

**Bulgarischer Kulturverein mit Bulgarischer Schule in Tübingen – Rodna Retsch e.V.**

Haaggasse 25, 72070 Tübingen

**Erklärung**

Wir sind damit einverstanden, dass unser Kind .....  
am Unterricht in der Bulgarischen Schule in Tübingen e. V. ohne extra Haftpflicht- und Unfallversicherung teilnehmen kann.

Im Falle eines während des Unterrichts entstandenen Schadens oder Unfalls, der von unserem Kind verursacht wurde, verpflichten wir uns, die Kosten (z.B. Reparaturen, Heilkosten) zu übernehmen.

**Diese Erklärung gilt bis zur offiziellen Abmeldung des Kindes von der Bulgarischen Schule.**

**Декларация**

Съгласни сме нашето дете да участва в учебните занятия без специална застраховка за гражданска отговорност и застраховка за злополука.

Задължаваме се, в случай на възникнали щети или злополука, причинени от нашето дете по време на учебните занятия, да поемем разходите / например за ремонт, лечение/.

Тази декларация важи до официалното отписване на детето от българското училище!

**Datum/ Дата**

**Unterschrift /Подпис**